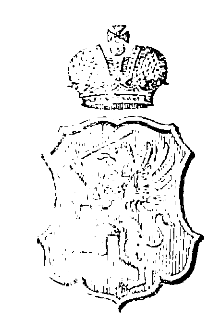
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 105. Середа 12. Сентября. — Mittwoch, 12. September **1873.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

По вѣдомству канцеляріи Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора Всемилостивѣйше пожалованы:

Чиновники особыхъ порученій VI. класса при г. Генералъ-Губернаторѣ: дѣйствительный статскій совѣтникъ Пезе-де-Корваль и статскій совѣтникъ фонъ Фегезакъ орденомъ св. Владиміра 3. ст.

Чиновники особыхъ порученій VII. класса: за отличіе: надворный совѣтникъ Манжосъ чиномъ коллежскаго совѣтника, титулярный совѣтникъ графъ Кейзерлингъ орденомъ св. Станислава 2. ст. и коллежскій совѣтникъ Цахрисонъ орденомъ св. Анны 2. ст. съ Императорскою короною.

Военный чиновникъ особыхъ порученій при г. Генералъ-Губернаторѣ, числящійся по Армейской кавалеріи полковникъ фонъ Брюммеръ орденомъ св. Станислава 2. ст.; адъютантъ при г. Генералъ-Губернаторѣ ротмистръ баронъ Унгернъ-Штернбергъ Всемилостивѣйше произведенъ въ маіоры.
№ 670.

Im Ressort der Kanzlei des General-Gouverneurs von Liv-, Est- und Kurland sind nachstehenden Beamten Allergnädigst Belohnungen verliehen worden:

Den Beamten zu besonderen Aufträgen VI. Classe bei dem Herrn General-Gouverneur: wirkl. Staatsrath Pezet de Corval und dem Staatsrath von Vegesack der St. Wladimirorden 3. Classe.

Den Beamten zu besonderen Aufträgen VII. Classe für Auszeichnung im Dienst: dem Hofrath Manschos der Rang eines Collegienraths, dem Titulairrath Grafen Keyserlingk der St. Stanislausorden 2. Classe und dem Collegienrath Zachrisson der St. Annenorden 2. Classe mit der Kaiserlichen Krone.

Dem Militairbeamten zu besonderen Aufträgen bei dem Herrn General-Gouverneur, zur Armee-Kavallerie zählenden Obrist von Brümmer der St. Stanislausorden 2. Classe; dem Adjutanten bei dem Herrn General-Gouverneur Rittmeister Baron Ungern-Sternberg der Rang eines Majors. Nr. 670.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе донесенія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать недѣйствительнымъ выданный отставному бомбардиру Рижскаго артиллерійскаго гарнизона Валентію Валентьеву Урбанеку нынѣ утерянный указъ объ отставкѣ отъ 5. Ноября 1862 г. за № 530 и въ случаѣ представленія отобрать и выслать сей указъ въ Рижскую Управу Благочинія.
№ 2850.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-Behörden Livlands hierdurch aufgetragen, darüber zu wachen, daß mit dem verloren gegangenen, dem verabschiedeten Gemeinen der Rigaschen Artillerie-Garnison Walenty Walentjew **Urbanek** am 5. November 1862 sub Nr. 530 ertheilten Abschiedsukas, welcher nunmehr als mortificirt zu erachten ist, kein Mißbrauch getrieben, derselbe vielmehr im Ermittelungsfalle dem Inhaber abgenommen und an die Rigasche Polizei-Verwaltung ausgesandt werde. Nr. 2850.

Вслѣдствіе отношенія С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объ утерѣ выданнаго отъ С.-Петербургскаго рекрутскаго присутствія 10. Октября 1863 г. за № 2258 свидѣтельства выданнаго мѣщанину г. Ардатова Нижегородской губерніи Ивану Евграфову Шапошникову на постановленнаго имъ въ рекруты охотника крестьянина Витебской губерніи Аверьяна Петрова Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сказанное свидѣтельство недѣйствительнымъ и въ случаѣ отысканія или представленія кѣмъ либо отобрать и выслать оное въ упомянутое Рекрутское Присутствіе. № 2851.

Da zufolge Mittheilung der St. Petersburger Gouvernements-Regierung die dem Ardatowschen Mestschanin Iwan Jewgrafow **Schaposchnikow** von der St. Petersburger Rekruten-Session unterm 10. October 1863 sub Nr. 2228 ausgestellte Bescheinigung über den von ihm gestellten Rekrutenmiethling Averjan **Petrow** verloren gegangen, als wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, darüber zu wachen, daß mit dem ebberegten, nunmehr mortificirten Document kein Mißbrauch geschehe, dasselbe vielmehr im Ermittelungsfalle dem Inhaber abgenommen und an die St. Petersburger Rekruten-Session ausgesandt werde. Nr. 2851.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать безсрочноотпускнаго рядоваго 57. Плескаго губернскаго баталіона Югана Якова сына Олекса (онъ же Оллескъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.
№ 2852.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dörptschen Ordnungsgericht wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des Pleskauschen 57. Gouvernements-Bataillons Johann Jakows Sohn **Olcks** (alias Ollesk) sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Dörptsche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2852.

Вслѣдствіе донесенія Альтъ-Заленскаго Волостнаго Управленія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать рекрутскаго бѣглеца Югана Тентса и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутое Волостное Правленіе. № 2853.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Alt-Salisschen Gemeinde-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Johann **Tönts**, der sich der letzten Rekrutirung entzogen hat, sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das obige Gemeindegericht arrestlich auszusenden. Nr. 2853.

Вслѣдствіе отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе проситъ всѣ присутственныя мѣста и лица Лифляндской губерніи, а подчиненнымъ предписываетъ, при высылкѣ по почтѣ типографскихъ суммъ, слѣдующихъ за прошлые годы, отмѣчать всегда въ препроводительныхъ бумагахъ „недоимка такого то года".
№ 3102.

In Folge desfallsiger Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch sämmtliche Behörden und Autoritäten Livlands ersucht, resp. beauftragt, in ihren Begleitschreiben, bei Uebersendung von Typographiegeldern pr. Post, in Fällen der Berichtigung von Posten aus früheren Jahren, **stets** ad marginem **den Vermerk zu machen: „Rückstand aus dem Jahre 18 . . ."**
Nr. 3102.

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго Магистрата отправленъ на одинъ годъ въ Псковское исправительное арестантское отдѣленіе съ отсылкою потомъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Эрнстъ Литманъ, онъ же Ликманъ или Липманъ, который примѣтами: рост. 2 ар. 5 верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ длинный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 35 лѣтъ; на спинѣ одно большое и нѣсколько малыхъ пятенъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ семъ доказательства. № 3780. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Ernst **Litmann** alias Likmann oder Lipmann diesseits auf ein Jahr in die Pleskausche Corrections-Arrestanten-Compagnie abgefertigt und später nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine lange Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt; auf dem Rücken befinden sich einige große und einige kleine Narben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 3780. 2

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Der Beamte zu besonderen Aufträgen beim Departement der Zollgefälle, Collegienrath **Meybaum** hat den Chef des Rigaschen Zollbezirks mittelst Schreibens vom 14. August c. Nr. 2645 ersucht, die hier am Orte befindlichen Producenten aufzufordern, für die beim St. Petersburger Hafenzollamte zu errichtende **beständige Ausstellung von Proben importirter** und **exportirter Waaren**, Proben ihrer Producte aller Art, die einer besonderen Beachtung werthen Gegenstände der Waldindustrie („Buschproduction") nicht ausgenommen, einzusenden, und ergeht auf desfallsigen Antrag des Dirigirenden des hiesigen Zollamts d. d. 20. August c. Nr. 8639 seitens dieses Wettgerichts an die hiesigen Herren Producenten resp. Fabrikanten die Aufforderung, sich an der obbezeichneten beständigen und für Jedermann zugänglichen Ausstellung zu betheiligen und zu derselben Muster und Proben ihrer Producte und Fabrikate unter Beobachtung nachstehend bezeichneter Bedingungen pr. Adresse: „**Herrn Collegien-Rath Meybaum** im St. Petersburgschen Hafen-Zollamt einzusenden."

Bedingungen:

1. Die Waarenproben aller Art müssen ein solches Volumen haben, daß ein vollständiges Urtheil über die Waaren zu ermöglichen sei; die nach Maaß verkauften müssen bis ein Arschin lang, die nach Gewicht verkauften 1/2 ℔ und mehr enthalten.
   In Betreff der Form ist es wünschenswerth, daß die Proben in systematisch geordneten Serien, mit kurzer Beschreibung und mit der Angabe ihres Werthes und der im Handel gebräuchlichen Benennungen versehen eingesandt werden.
2. Solche Waarenangaben, die nach ihrer Beschaffenheit nicht wohl aufzubewahren sind, können künstliche (nachgemachte) sein.
3. Proben, die ihres hohen Preises wegen sich nicht für die Ausstellung eignen, können durch Zeichnungen ersetzt werden.
4. Umfangreiche Gegenstände können durch Modelle oder Zeichnungen ersetzt werden.

Riga-Rathhaus, den 31. August 1873.
Nr. 679. 1

Da Frau Margaretha **Rows** bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht, daß ihr der am 2. März 1873 von der Rigaer Börsenbank auf ihren Namen ausgestellte **Einlageschein** Lit. H. sub Nr. 5651, groß 1100 Rbl. S. abhanden gekommen, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerk. zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Frau Margaretha Rows ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungiltig erklärt werden wird. Nr. 74. 3
Riga, den 10. September 1873.

Рижская Губернская Почтовая Контора симъ доводитъ до свѣдѣнія публики, что отправленіе простой корреспонденціи въ Гапсаль на пароходахъ по Средамъ и Субботамъ прекратилось съ 2. числа Сентября. № 5425.

Da der Herr dim. Kreisrichter Dr. jur. Baltasar Baron von Campenhausen, mit Bezugnahme auf die am 22. December 1872 Nr. 2757 ergangene in Nr. 1, 2 und 3 der Livl. Gouvernements-Zeitung von diesem Jahre veröffentlichte Publication über ein auf das **Gut Rosenbeck** und die **verkauften Gesinde**: Barschen, Gakke, Leelkrug, Peterkaln, Runziht, Puhze, Jahtneek und Mukkat gebetenes Pfandbriefsdarlehn nachgesuchte Publication, nachträglich Namens der Eigenthümer der **gleichfalls** verkauften ehemaligen Rosenbeckschen Gesinde Apse, Beple, Jehne Paukin, Kannep Smilte, Meschwehwer, Salsky, Ahschekaln, Puhze, Kalnin, Grohmult, Dunde, Irguth, Piepen, Sleye, Dietsche, Muischneek, Ahster, Skrihwer, Wehrge, Bukke, Nauditen und Jaunsemm, endlich Ohsolkaln um Ausdehnung des nachgesuchten Pfandbriefsdarlehns auch auf die letztgenannten 24 Gesinde nachgesucht hat, so wird solches hiermit öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 1543. 2
Riga, den 3. September 1873.

Von der Altona-Windsheimschen Gemeindeverwaltung wird hierdurch bescheinigt, daß dem stellvertretenden Arrendator des Krongutes Altona-Windsheim Herrn v. Putwinsky in der Nacht vom 1. auf den 2. September a. c. **zwei mittelgroße Pferde** (kurischer Race) von der Weide **gestohlen** worden sind, und zwar: das eine Pferd, dunkelbraun mit langer Mähne, mit abgeschnittener Spitze des linken Ohrs, feinem weißen Streifen auf der Stirn zwischen den Augen, in der Sedulkenstelle kleine weiße Flecken auf dem Rücken, ein Vorderfuß mit gespaltener Hufe, circa 10 Jahre alt, an Werth 80 Rbl. S.; das zweite Pferd, hellbraun, mit einem schwarzen Streifen über dem Rücken, mit beschnittener Mähne, circa 6 Jahre alt, an Werth 40 Rbl. S.
Altona-Windsheim Gemeindeverwaltung, den 8. September 1873. Nr. 121. 3

Kad tas, Walmeer kreises, Burtneek draudses, pee Saulumuischas pagasta peederrigs Karl **Ohsol** bes passes apkahrt blandahs, tad teek wissas pilsehtas- un semmju polizeijas luhgtas, to Karl Ohsol nepeetureht, bet kur atrastohs, kā arestantu schai pag. waldischanai peesuhtiht.
Saulhof, Gemeinde-Verwaltung den 20. August 1873. Nr. 72. 2

Intschkaln muischas pagast waldischana Rig. kreisē Allasch-Wemgasch basnizas draudsē luhdś wissas pilsehtu un semmu polizejas, tohs pee schah pagasta peederrigus, kā: Andrei **Bankaw**, Bernhard Eduard **Berg** un Michail od. Mikkel **Heinrichsohn**, kurri jau wairak gaddus bes passehm apkahrt blandahs un sawas pagasta un krohna maksaschanas parradneeki — ja atrohn, schai pagastei peesuhtiht, un ta, ka likkumi par tahdeem nosakka. Nr. 79. 1
Intschkaln muischā, tanni 28. August 1873.

Проклaмы. Proclama.

Von Einem edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** werden alle diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hieselbst vor 5 Jahren mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Gabriel **Dalwig**, sowie an den **Nachlaß** der gleichfalls mit Hinterlassung eines Testaments im Juli Monat c. verstorbenen Aufwärterin Eva **Kalla** unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die resp. Testamente der gedachten Personen anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 28. Februar 1874 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.
Dorpat, am 31. August 1873. Nr. 1095. 3

Zaur scho tohp no Dikku pagasta teesas, wisi tee, kas tam miruscham scheeenes Buschas mahjas gruntineekam Mahrz **Brastin** ko parada palikuschi, jeb kam no wina kahdas parada prasischanas buhtu usaizinati, wiswehlaki lihds 12. Oktoberi 1874 pee schihs teesas meldetees, jo wehlaki, parada-deweji wairs netiks peenemti un ar parada-nehmejeem pehz likumeem isdarihts. Nr. 177. 3
Dikku pagasta teesa, 28. August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Eduard von Klot, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele belegenen Gutes **Odsen** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber ergehen zu lassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Salle Nr. 32, groß 16 Thlr. 21 Gr., auf den Odsenschen Bauer Jahn Apsit für den Preis von 2635 Rbl. S.
2. Salle Nr. 33, groß 16 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Andrei Apsit für den Preis von 2635 Rbl. S.
3. Salle Nr. 34, groß 18 Thlr. 46 Gr., auf die Bauern Andrei und Jahn Stimbahn für den Preis von 2775 Rbl. S.
4. Salle Nr. 35, groß 17 Thlr. 3 Gr., auf die Bauern Andrei Rewel und Jahn Stimbahn für den Preis von 2559 Rbl. S.
5. Krutain Nr. 15, groß 15 Thlr. 4 Gr., auf die Bauern Pawul und Andrei Meesin für den Preis von 2183 Rbl. S.
6. Kalne Deksehne Nr. 13, groß 16 Thaler 5 Gr., auf die Bauern Jahn und Pawul Gallehn für den Preis von 2328 Rbl. S.
7. Runze Nr. 36, groß 15 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Jurre Kraft für den Preis von 2726 Rbl. S.
8. Jaun Ahres Nr. 12, groß 14 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Jurre Leepin für den Preis von 2057 Rbl. S.
9. Akmintai Nr. 11, groß 13 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Ansch Laukebreed für den Preis von 1937 Rbl. S.
10. Lietze Wiekšne Nr. 21, groß 18 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Peter Blohm für den Preis von 2904 Rbl. S.
11. Salmeschneek Nr. 22, groß 14 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Jahn Berk für den Preis von 2405 Rbl. S.
12. Lietze Joschmal Nr. 23, groß 15 Thaler 69 Gr., auf den Bauer Jahn Janson für den Preis von 2285 Rbl. S.
13. Duschkup Nr. 24, 25 und 26, groß 29 Thlr. 28 Gr., auf die Bauern Mikkel Leeping, Pawul Meesin und Andrei Ausin für den Preis von 4370 Rbl. S.
14. Apschekaln Nr. 28, groß 15 Thlr., auf die Bauern Andrei Eglit und Jacob Bellau, für den Preis von 2250 Rbl. S.
15. Aisjohschneek Nr. 27, groß 15 Thlr., auf die Bauern Andrei Paegle und Jahn Sauliskaln, für den Preis von 2250 Rbl. S.
16. Aisdegle Nr. 20, groß 18 Thlr. 60 Gr., auf die Bauern Jahn und Peter Swaigsne für den Preis von 2800 Rbl. S.
17. Ohsolsalle Nr. 31, groß 21 Thlr. 65 Gr., auf die Bauern Andrei Lihzit und Andrey Nammik für den Preis von 3150 Rbl. S.
18. Runze Nr. 38, groß 15 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Jahn Karklin für den Preis von 2571 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertrgen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Odsen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3234. 3
Gegeben Wenden, den 21 August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hierdurch zu wissen: demnach der Daune Kurme, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Grundstückes unter Kudling, Klehtneek nachgesucht hat, eine gesetzliche Publication darüber zu erlassen, daß er das Gesinde Klehtneek, groß 31 Thlr. 40 Gr., auf den Herrn Otto Baron Laudon für den Preis von 4402 Rbl. 22 Kop. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Kudling ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und

Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 2279. 2

Gegeben Wenden, den 9. Juni 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Anz Kiuhren und dessen Sohn Adam Kiuhren als Miteigenthümer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Salisburg gehörigen Gesindes **Kaln-Kiuhren**, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie sich in das besagte Gesinde dergestalt getheilt haben, daß

1. dem Anz Kiuhren der kleinere Theil des Gesindes mit der Benennung Jaun-Kiuhren im Hakenanschlage von 10 Thlr. $40^{62}/_{112}$ Gr.
2. dem Adam Kiuhren der größere Theil des Gesindes unter der bisherigen Benennung Kaln-Kiuhren im Hakenanschlage von 15 Thlr. $31^{36}/_{112}$ Groschen,

wie solche Theilung von dem Ritterschaftsrevisor Woldemar Masing im Jahre 1873 nebst revisorischer Beschreibung zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden, als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, demnach ferner der Anz Kiuhren gleichzeitig hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication darüber ergehen zu lassen, daß seine obenbezeichnete Gesindeshälfte und zwar das Jaun-Kiuhren-Gesinde groß 10 Thlr. $40^{62}/_{112}$ Gr. sammt Gebäuden und Appertinentien nach stattgehabtem Verkauf seinem Sohne Jahn Kiuhren als freies und unabhängiges Eigenthum angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalna-Kiuhren-Gesinde bei diesem Kreisgericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Theilung des Kalna-Kiuhren-Gesindes und gegen die Veräußerung und Eigenthumsübertragung der kleineren Hälfte desselben mit dem Namen Jaun-Kiuhren nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dem Anz Kiuhren und Adam Kiuhren ihre resp. Gesindeshälften und nachdem Solches geschehen, auf den Jahn Kiuhren das Jaun-Kiuhren-Gesinde, groß 10 Thlr. $40^{62}/_{112}$ Gr. sammt Gebäuden und Appertinentien für den Kaufpreis von von 2300 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 1378. 2

Wolmar, den 16. August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Swezziht und Tennis Swezziht, Miteigenthümer des im Burtneckschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Schloß-Burtneck gehörigen Gesindes **Pinte** hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie sich in das besagte Gesinde dergestalt getheilt haben, daß:

1. dem Jahn Swezziht die eine Hälfte des Gesindes, groß 19 Thlr. 72 Gr., mit der Benennung Jaun-Pinte,
2. dem Tennis Swezziht, die andere Hälfte des Gesindes, groß 19 Thlr. 72 Gr., mit der Benennung Wezz-Pinte,

wie solche Theilung von dem Ritterschaftsrevisor C. Weidenbaum im Jahre 1871 nebst revisorischer Beschreibung zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden, als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; demnach ferner der Jahn Swezziht gleichzeitig hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication darüber ergehen zu lassen, daß seine obenbezeichnete Gesindeshälfte Jaun-Pinte, groß 19 Thlr. 72 Gr., sammt Gebäuden und Appertinentien nach stattgehabten Verkauf seinem Sohne Jahn Swezziht jun. als freies und unabhängiges Eigenthum angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchen Gesuchen willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Pinte-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Theilung, sowie die Veräußerung und Eigenthumsübertragung des Jaun-Pinte-Gesindes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dem Tennis Swezziht sen. und Tennis Swezziht ihre resp. Gesindeshälften sammt Gebäuden und Appertinentien und nachdem solches geschehen auch dem Jahn Swezziht jun. das Jaun-Pinte-Gesinde, groß 19 Thlr. 72 Gr., nebst Gebäuden und Appertinentien für den Kaufpreis von 3049 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1381. 2

Wolmar, deu 16. August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr August von Pander, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes **Ronneburg-Neuhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Smurge Jaun Mahrz Nr. 59, groß 21 Thlr. $^{70}/_{112}$ Gr., auf den Ronneburg-Neuhofschen Bauer Jahn Gudre für den Preis von 3450 Rbl. S.
2. Wihstuts Mahrz Nr. 25, groß 16 Thaler $14^{63}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Sillack für den Preis von 2667 Rbl. S.
3. Leel Rubben Jahn Nr. 16, groß 14 Thlr. $41^{38}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Dahw Kupzis für den Preis von 3200 Rbl. S.
4. Leyes Spahrin Jahn Nr. 47, groß 15 Thlr. $32^{44}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Wihtol für den Preis von 2436 Rbl. S.
5. Wihstuts Peter Nr. 24, groß 16 Thaler $51^{83}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Sirlak für den Preis von 2734 Rbl. S.
6. Preekum Pukkit Nr. 36, groß 18 Thaler 51 Gr., auf den Bauer Dahw Rubben für den Preis von 3400 Rbl. S.
7. Preekum Grabbe Nr. 35, groß 18 Thaler $^{93}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Dahw Grabbe für den Preis von 2765 Rbl. S.
8. Wihstuts Karl Nr. 23, groß 15 Thaler $80^{20}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mikkel Strubb für den Preis von 2370 Rbl. S.
9. Meischel Karl Nr. 58, groß 26 Thaler $17^{66}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Karl Blizzau für den Preis von 4126 Rbl. S.
10. Schautul Dahw Nr. 39, groß 17 Thaler 83 Gr., auf den Bauer Jacob Sarrin für den Preis von 3055 Rbl. S.
11. Meischel Marz Nr. 57, groß 26 Thaler $18^{54}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Kerpis für den Preis von 4527 Rbl. S.
12. Leijis Spahrin Jacob Nr. 48, groß 16 Thlr. $18^{54}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Karl Bahlin für den Preis von 2450 Rbl. S.
13. Dauke Gudder Nr. 2, groß 15 Thaler $58^{54}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jahn Gudder für den Preis von 2350 Rbl. S.
14. Dauke Peter Nr. 3, groß 16 Thlr. $50^{90}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Rubben für den Preis von 2485 Rbl. S.
15. Rubben Stumbur Nr. 15, groß 14 Thaler $11^{22}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Mahrz Smurge für den Preis von 3838 Rbl. S.
16. Wihstuts Jahn Nr. 22, groß 16 Thaler $14^{92}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Dahw Paegle für den Preis von 2475 Rbl. S.
17. Leel Rubben Peter Nr. 17, groß 15 Thaler $32_{44}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter, Peter's Sohn Kasak für den Preis von 2305 Rbl.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ronneburg-Neuhof ingrossirten Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3033. 1

Gegeben Wenden, den 8. August 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Erben des weiland Philibert Baron Laudon, nämlich seine Frau Baronin Laudon geborene Erasmus und seine Kinder: Alma verehelichte von Schoultz, Leonie verehelichte Baronin Stackelberg, Victor, Mathilde, Hugo, Emmy, Max, Mery und Alfred, als Besitzer des im Wenden-Walkschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegenen Gutes **Keysen** — hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen Wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Ruhmit, groß 14 Thlr. 12 Gr., auf den Keysenschen Bauer Jahn Karris für den Preis von 2368 Rbl. S.
2. Stabbin, groß 13 Thl 18 Gr., auf den Bauer Jahn Gailis für den Preis von 2250 Rbl. S.
3. Dsilne, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Indrik Kallin für den Preis von 2150 R. S.
4. Kumpe, groß 23 Thlr. 16 Gr., auf den Bauer Jahn Krauklis für den Preis von 4000 Rbl. S.
5. Sahbak, groß 34 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahn Behrsing für den Preis von 5440 Rbl. S.
6. Sihle, groß 36 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Stirne für den Preis von 6935 R. S.
7. Palup, groß 36 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Ewald für den Preis von 7300 R. S.
8. Kesche, groß 23 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Ewald für den Preis von 4700 Rbl. S.
9. Kiggul, groß 23 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Karl Ballohd für den Preis von 3950 Rbl. S.
10. Kustul, groß 32 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Heinrich Graßmann für den Preis von 4900 Rbl. S.
11. Mas Laschen, groß 32 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Mahrz Breedis für den Preis von 5900 Rbl. S.
12. Auster, groß 36 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Kreutzberg für den Preis von 6570 S.
13. Stallen, zur Hälfte 17 Thlr. $67^1/_2$ Gr., auf den Bauer Jahn Ohsol für den Preis von 3727 Rbl. 50 Kop. S.
14. Stallen, zur Hälfte 17 Thlr. $67^1/_2$ Gr., auf den Bauer Peter Kallnin für den Preis von 3727 Rbl. 50 Kop. S.
15. Zahlit, groß 31 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Peter Kallin für den Preis von 6099 R.
16. Leel Laschen, groß 32 Thlr. 70 Gr., auf die Bauern Jahn Leitis und Jahn Pausuld für den Preis von 6391 Rbl. S.
17. Kohsan, groß 23 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Mellgalw für den Preis von 3995 R.
18. Rahzen, groß 32 Thlr. 70 Gr., auf die Bauern Jacob Behrsin und Jahn Bramman für den Preis von 6391 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Keysen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer ange-

hören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die obengenannten Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien als selbstständige Hypothkenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Gegeben Wenden im Kreisgericht, den 8. August 1873. Nr. 3043. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen **zwölf** an der Artillerie- und Reeperstraße der **Moskauer Vorstadt** belegene **freie städtische Grundstücke** von je 200 bis 400 Qu.-Faden im Flächenraume, auf Erbzinsrecht vergeben werden und werden Diejenigen, welche auf den Erwerb solcher Grundstücke reflectiren sollten, hierdurch aufgefordert, sich an den, auf den 13., 18. und 20. September anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 998. 3

Riga-Rathhaus, den 4. September 1873.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы отданы будутъ въ потомственное оброчное содержаніе 12 незастроенныхъ поземельныхъ участковъ, состоящихъ по Артиллерійской и Канатной улицамъ на Московскомъ форштатѣ, величиною въ 200—400 кв. саженъ, и приглашаются симъ лица, желающія пріобрѣсть оные, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 13., 18. и 20 ч. сего Сентября въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

г. Рига-ратгаузъ, 4. Сентября 1873 года.
№ 998. 3

Diejenigen, welche **die Lieferung von Steinmaterial zur Remonte** der von der Stadt Riga zu unterhaltenden Strecken der Riga-Engelhardtshoffschen und Riga-Mitauer Chaussee pro 1874 übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 13., 18. und 20. September c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 4. September 1873.
Nr. 999. 3

Лица, желающія принять на себя поставку каменныхъ матеріаловъ, потребныхъ для ремонта содерживаемыхъ городомъ участковъ Рижско-Энгельгардгофскаго и Рижско-Митавскаго шоссе за 1874 годъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 13., 18. и 20. ч. сего Сентября въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

г. Рига-ратгаузъ, 4. Сентября 1873 года.
№ 999. 3

Von der 1. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Herrn Advocaten C. Hartmann cur. noie. der Concursmasse des **Thiloschen Fabrikvereins** der öffentliche Verkauf des der genannten Concursmasse zustehenden Benutzungsrechts an dem im 2. Quartier 3. Vorstadttheile sub Pol.-Nr. 2 belegenen Grundplatz sammt darauf befindlicher superficies behufs Realisirung der Masse nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 6. October c. anberaumt worden.

Infolge dessen werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und des Zuschlags gewärtig zu sein. Nr. 1305. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 23. August 1873.

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Николай Старжинскій, жительствующій въ г. Витебскѣ, 3. части, 1. квартала, по Средне Петровской улицѣ, въ домѣ Лившица, объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи отставнаго полковника Семена Александрова Роюзо въ 1716 рублей, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, въ 1. день Ноября сего 1873 года, въ 10 час. утра, двуэтажный домъ, нижній этажъ коего каменный, крытъ гонтомъ, длиною 6, а шириною 5 саженъ, съ принадлежащими къ нему надворными постройками и землею, длиною 10 саж. $1^1/_2$ арш., шириною 9 саж. 2 арш., принадлежащій Витебскому купеческому сыну Шмуйлѣ Абрамову Шерману, состоящій въ г. Витебскѣ, 3. части, при Баталіонной площади. Домъ этотъ состоитъ въ залогѣ у отставнаго полковника Семена Александрова Роюзо по закладной, оцѣненъ въ 1200 рублей, съ каковой цѣны начнется публичный торгъ.

Августа 17. дня 1873 года. № 116. 2

Möbel-Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts wird **Montag den 17. September 1873 um $4^1/_2$ Uhr Schwimmstraße Nr. 28**, in General-Concurssachen des Kaufmannes K. L. Bendtfeldt ein Ameublement bestehend in verschiedenen Tischen, Stühlen, Sophas, Divan, Bouffets, Schränken, Kommoden, großen und kleinen Spiegeln, 3 Pulten, ferner silberne Eß- und Theelöffel, 1 Kronleuchter ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing Stadt-Auctionator.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll **Montag den 17. September d. J. Vormittags um 12 Uhr** der **Nachlaß** der weil. **Martinsohnschen** Eheleute, bestehend in einer silbernen Uhr, diversen Möbeln, Kleidern, Wäsche Wirthschaftsgeräthen und mehren anderen brauchbaren Sachen in dem in der St. Petersburger-Vorstadt an dem Weidendamme, kurz vor der Alexanderhöhschen Brücke belegenen Armitsteadschen Arbeiterwohnung, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 12. September 1873.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hiedurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Dienstag, den 18. September 1873, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Die Erhöhung der Miethe für das Local der Börsenbank.
2) Die Erhöhung der Taxe des Böttcher-Amts für die Säesaat-Packung um 4 Kopeken für 14—16 Bänder und 5 Kopeken für 18—20 Bänder.
3) Die Entschädigung der Handelsbeamten für ungewraakte Waare pro 1873 und 1874.
4) Die Analyse der Schlagsaat nach Procenten statt nach dem Maßgehalte.

Die Vorlagen sind in der Kanzlei des Börsen-Comité zur Einsicht ausgelegt.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 7. September 1873.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 12. September 1873.

	Durchschnittspreis vom Aug. 1873. von Rbl.	— Kop	bis Rbl.	— K.
Waizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . „ „ „ 16 „	83	50	—	—
Gerste . . . „ „ „ 16 „	73	50	75	33
Hafer . . . „ „ „ 16 „	72	17	73	11
Erbsen . . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . . . pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat . . . . . „ „	7	70	—	—
Schlagsaat . . . . . „ „	7	76	7	99
Hanfsaat . . . . . . „ „	—	—	—	—
Flachs:				
Kron . . . . pr. Berk. v. 10 Pud	44	—	52	—
Wrack . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—
Dreiband . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—
Hanf . . . . . „ „ „ 10 „	22	88	40	4
Heede . . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 60 Kop.; Buchwaizen-Grütze 3 R. 60 K.; Gerstengrütze 3 R. 20 K.; Kartoffeln 90 Kop.; grobes Roggenmehl pr. $2^1/_2$ Pud: 2 Rbl. 50 Kop.; Waizenmehl 5 Rbl. 20 K.; Butter pr. Pud: 11 Rbl.; Heu 60 Kop. und Stroh 30 Kop. Holzpreise pr. Faden v. 7 zu 7 Fuß: Birken-Brennholz 6 R. 50 Kop.; Ellern-Brennholz 5 Rbl. 30 K.; Fichten-Brennholz 5 Rbl. 30 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 20 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 29 der Nowgorodschen, Nr. 33 der Smolenskischen, Nr. 63 der Kownoschen, Nr. 17 der St. Petersburgschen, Nr. 32 der Tambowschen, Nr. 32 der Kubanschen, Nr. 60 der Kalugaschen, Nr. 52 der Permschen, Nr. 52 der Pawritschekischen, Nr. 35 der Nishegorodschen, Nr. 33 der Tobolskischen, Nr. 32 der Podolischen; 2) zwei Ausmittelungsartikel der Charkowschen Gouv.-Regierung das Vermögen des Titulairraths Iwanenko und des Landmessers Kalinnikow betreffend; 3) ein Ausmittelungsartikel der St. Petersburger Gouv.-Regierung den Wladislaw Loginow Karawaja betreffend; 4) ein Ausmittelungsartikel der Grodnoschen Gouv.-Regierung die Wassiljewa Semenowitscha betreffend; 5) zwei Ausmittelungsartikel der Syr-Darschinskischen Gebiets-Verwaltung mehrere Personen betreffend; 6) die Patente der Livl. Gouvernements-Verwaltung Nr. 80 bis 82.

Дозволено цензурою. Рига, 12. Сентября 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)